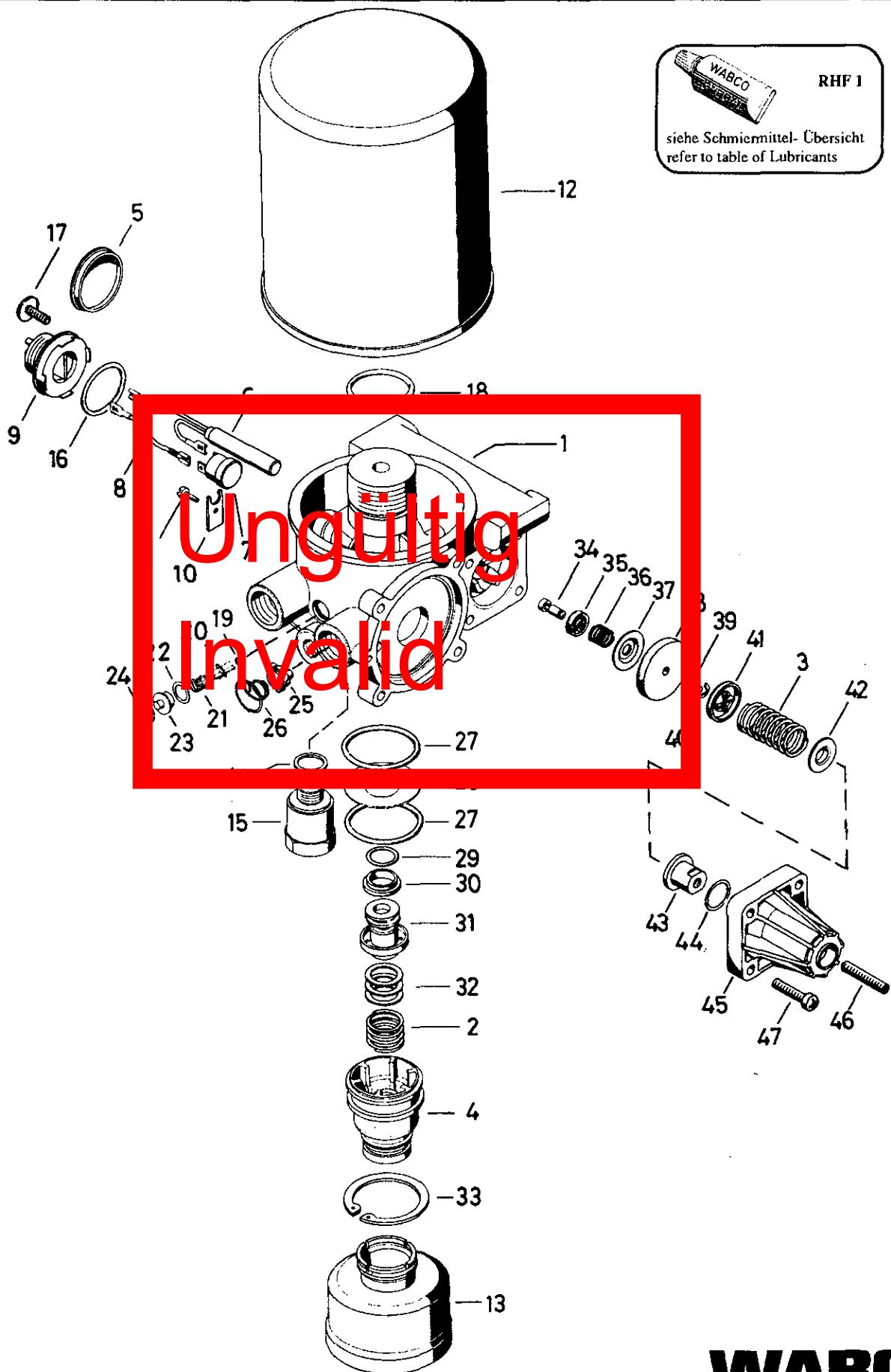


Lufttrockner

Air dryer

432 410



Lufttrockner

Air dryer

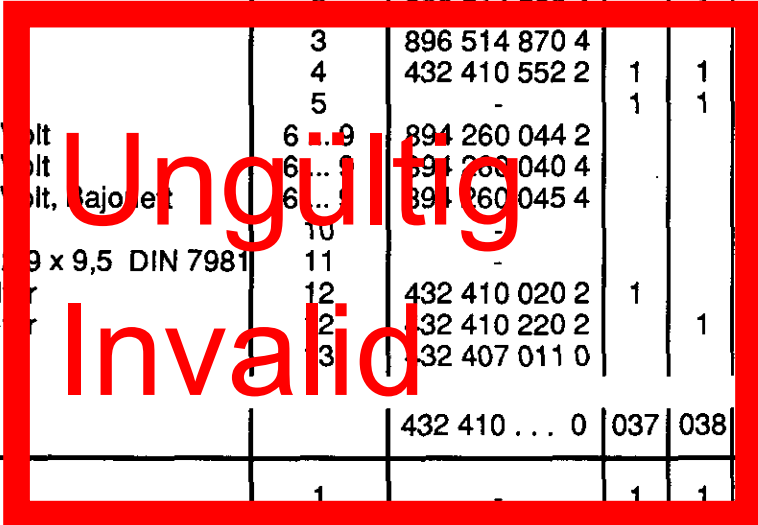
432 410

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
... Es ist gesondert zu bestellen.
... This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

• Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
• At repairs these parts should be replaced.
• Hierzu siehe Ersatzteillist unter dieser Geräteummer.
• See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation									
			005	006	029	030	033	034	035	036		
LUFTTROCKNER		432 410 ... 0	005	006	029	030	033	034	035	036		
Gehäuse	1	-	1				1	1	1			
Gehäuse	1	-		1						1		
Gehäuse	1	-			1					1		
Gehäuse	1	-				1						
Druckfeder	2	896 514 420 4	1		1					1		
Druckfeder	2	896 515 750 4		1								
Druckfeder	2	896 049 640 4				1						
Druckfeder	2	896 514 530 4					1	1	1			
Druckfeder	3	896 514 410 4	1		1					1		
Druckfeder	3	-				1						
Druckfeder	3	896 514 870 4					1	1	1			
Boden	4	432 410 552 2	1	1	1	1	1	1		1		
Deckel	5	-	1	1			1					
Heizung, vollst. 12 Volt	6 ... 9	894 260 044 2			1							
Heizung, vollst. 24 Volt	6 ... 9	894 260 040 4				1				1		
Heizung, vollst. 24 Volt, Rajonet	6 ... 9	894 260 045 4						1	1			
Halter	10	-			1	1	1	1	1	1		
Blechschaube BZ 2,9 x 9,5 DIN 7981	11	-			1	1	1	1	1	1		
Trockenmittelbehälter	12	432 410 020 2	1		1		1	1	1	1		
Trockenmittelbehälter	12	432 410 220 2		1			1					
Geräuschkämpfer	13	432 407 011 0				1						
LUFTTROCKNER		432 410 ... 0	037	038	039	044	045	046	047	050		
Gehäuse	1	-	1	1	1							
Gehäuse	1	-				1	1	1	1			
Gehäuse	1	-								1		
Druckfeder	2	896 514 420 4	1		1					1		
Druckfeder	2	896 514 530 4		1								
Druckfeder	2	896 049 640 4				1	1					
Druckfeder	2	896 515 750 4						1	1			
Druckfeder	3	896 514 410 4	1		1					1		
Druckfeder	3	896 514 870 4		1								
Druckfeder	3	896 514 520 4				1	1	1	1			
Boden	4	432 410 552 2	1	1	1	1	1	1	1	1		
Deckel	5	-	1	1			1		1			
Heizung, vollst. 24 Volt	6 ... 9	894 260 040 4			1	1		1		1		
Halter	10	-			1	1		1		1		
Blechschaube BZ 2,9 x 9,5 DIN 7981	11	-			1	1		1		1		
Trockenmittelbehälter	12	432 410 020 2	1	1	1					1		
Trockenmittelbehälter	12	432 410 220 2				1	1	1	1			
Geräuschkämpfer	13	432 407 011 4		1						1		
Dichtring A14 x 18 DIN 7603-AI	14*	-								1		
Sicherheitsventil	15	934 602 150 0								1		



Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved

K6

WABCO

432 410 911 3

Ausgabe 06.92

Lufttrockner

Air dryer

432 410

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
... This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

• Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
• At repairs these parts should be replaced.
• Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
• See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle oben genannten Abwandlungen for all above mentioned variations						Reparaturatz repair kit	
LUFTTROCKNER		432 410 ... 0								
Reparaturatz		432 410 000 2	x						000	
		432 410 001 2	x							001
O-Ring 36,0 x 2,5	16*	897 782 910 4	1						1	
Schraube	17	-	2							
O-Ring 33,0 x 5,0	18*	897 788 720 4	1						1	
O-Ring 3,68 x 1,78	19*	897 086 240 4	1						1	
Ventilkörper	20	899 506 690 4	1							
Druckfeder	21	896 516 080 4	1						1	
O-Ring 10,3 x 2,4									1	
Deckel	23	-	1							
Sicherungsring 15 1 DIN 472	24	-	1						1	
Ventil	25	899 506 320 4	1						1	
Kegelfeder	26	-	1						1	
O-Ring 40,95 x 2,6	27*	897 780 030 4	2						2	
Ventilteller	28	832 410 250 4	1							
O-Ring 14,0 x 3,0	29	897 081 560 4	1						1	
Ventil	30	899 506 260 4	1						1	
Kolben	31	-	1							
Scheibe 17 x 24 x 1	32	895 105 276 4	a						2	
Scheibe 17 x 24 x 5	32	895 109 060 4	a						1	
Scheibe 17 x 24 x 0	32	895 105 273 4	a							
Sicherungsring 147 x 1,75 V	33	895 221 970 4	1							
Kolben, vollst.	34...41	975 303 621 2	1							
Ventil	35*	899 505 120 2	1							1
Druckfeder										
Kappe	37	-	1							
Topfmanschette	38*	897 181 660 4	1							1
Kappe	39	-	1							
Sicherungsscheibe 4 DIN 6799-Niro	40*	-	1							1
Kappe	41	-	1							
Kappe	42	-	1							
Stellmutter	43	975 303 430 4	1							
O-Ring 13,0 x 1,0	44*	897 070 890 4	1							1
Deckel	45	975 303 650 4	1							
Gewindestift M 6 x 35	46	-	1							
DIN 914-45 H-Zn										
Linsenschraube M 6 x 25	47	-	4							

Ungültig
Invalid

Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved

L6

WABCO

432 410 911 3

Ausgabe 06.92